



**SCHWEIZERISCHER SOLO- UND QUARTETTWETTBEWERB FÜR BLECHBLAS- UND
PERKUSSIONSINSTRUMENTE
CONCOURS NATIONAL DE SOLISTES ET QUATUORS D'INSTRUMENTS DE CUIVRE ET
PERCUSSION**

ANNULLIERUNG DES SSQW 2020

ANNULATION DU CNSQ 2020

Angesichts der aktuellen Gesundheitssituation im Zusammenhang mit der Covid-19 Pandemie und im Einklang mit den neuen Massnahmen, die der Bundesrat und das Bundesamt für öffentliche Gesundheit heute Freitag, 13 März 2020, veröffentlicht haben, hat das Nationale Komitee für den SSQW in Übereinstimmung mit dem Organisationskomitee der BBH Saanen entschieden, die Ausgabe 2020 des Schweizerischen Solo- und Quartettbewerbers für Blechblas- und Perkussionsinstrumente abzusagen.

Die bereits einbezahlten Anmeldegebühren werden den eingeschriebenen Teilnehmern vollständig erstattet. Am Montagnachmittag, 16. März 2020 finden Sie auf unserer Homepage www.ssqw.ch das die Informationen darüber, wie die Rückerstattung angefordert werden kann.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und bis 2021!

Face à la situation sanitaire actuelle liée à l'épidémie du Covid-19 et en adéquation avec les nouvelles mesures annoncées ce vendredi par le Conseil Fédéral et l'Office Fédéral de la Santé Publique, le comité du CNSQ a décidé, d'entente avec le comité d'organisation de Saanen, d'annuler l'édition 2020 du Concours National de Solistes et Quatuors d'Instruments de Cuivre et Percussion.

Les frais d'inscription seront intégralement remboursés. Vous trouverez, dès lundi après-midi 16 mars, la marche à suivre pour le remboursement sur notre site internet www.cnsq.ch

Merci de votre compréhension et rendez-vous en 2021 !

Für das Nationale Komitee für den SSQW

gez. Vincent Baroni
gez. Kurt Bohlhalter